



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2645

22 January 1986

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ШЕСТЬСОТ СОРОК ПЯТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в среду, 22 января 1986 года, в 16 ч. 00 м.

Председатель: г-н ЛИ ЛУЙЕ (Китай)

<u>Члены:</u>	Австралия	г-н ВУЛКОТТ
	Болгария	г-н ЦВЕТКОВ
	Конго	г-н АДОУКИ
	Дания	г-н БИЕРРИНГ
	Франция	г-н де КЕМУЛАРИА
	Гана	г-н ГБЕХО
	Мадагаскар	г-н РАБЕТАФИКА
	Таиланд	г-н КАСЕМСРИ
	Тринидад и Тобаго	г-н АЛЛЕЙНЕ
	Союз Советских Социалистических Республик	г-н САФРОНЧУК
	Объединенные Арабские Эмираты	г-н АШ-ШААЛИ
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н МЭКСИ
	Соединенные Штаты Америки	г-жа БЁРН
	Венесуэла	г-н ПАБОН

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя Начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций, комната DC2-0750 (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 11 ч. 05 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

- а) ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАРОККО ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 ЯНВАРЯ 1986 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/17740)
- б) ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ АРАБСКИХ ЭМИРАТОВ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 ЯНВАРЯ 1986 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/17741)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): В соответствии с решениями, принятыми Советом на его предыдущих заседаниях по этому вопросу, я приглашаю представителя Марокко занять место за столом Совета; я приглашаю представителя Организации освобождения Палестины занять место за столом Совета; я приглашаю представителей Египта, Израиля, Иордании, Ливийской Арабской Джамахирии, Пакистана, Катара, Саудовской Аравии и Сирийской Арабской Республики занять места, отведенные для них в зале Совета.

По приглашению Председателя г-н Алауи (Марокко) занимает место за столом Совета; г-н Терзи (Организация освобождения Палестины) занимает место за столом Совета; г-н Шакер (Египет), г-н Нетаньяху (Израиль), г-н Касрави (Иордания), г-н Аззарук (Ливийская Арабская Джамахирия), г-н Шах Наваз (Пакистан), г-н аль-Кавари (Катар), г-н Шихаби (Саудовская Аравия) и г-н эль-Фаттал (Сирийская Арабская Республика) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Я хотел бы информировать Совет, что мной получено письмо от представителя Бангладеш, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой и с согласия Совета я предлагаю пригласить представителя Бангладеш принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Чоудхури (Бангладеш) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Совет Безопасности возобновит сейчас обсуждение пункта своей повестки дня.

Первый оратор – представитель Катара. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н АЛЬ-КАВАРИ (Катар) (говорит по-арабски): Я благодарю за предоставленную мне возможность выступить в Совете Безопасности в то время, когда он рассматривает вопрос, который глубоко затрагивает чувства мусульман во всем мире, вопрос, которому они придают очень большое значение, поскольку он затрагивает святыню ислама, которую по святости превосходят только святыни Мекки и святыня Пророка – светлая ему память – в Медине.

(Г-н аль-Кавари, Катар)

Первый вопрос, который необходимо поднять, следующий: какие намерения стояли за так называемым посещением членами комитета по внутренним делам израильского кнессета в мечеть аль-Акса? Посетили ли они ее как туристы, или это был официальный визит с конкретной целью наметить в мечети места, где будут молиться верующие евреи, или это просто была провокация и попытка разжечь чувства мусульман, совершавших полуденную молитву в мечети аль-Акса? Очевидно, что это посещение было частью сионистского плана установления контроля над мечетью аль-Акса и общей тенденции израильского экспансионизма; это – политика, направленная на укрепление израильской оккупации арабских территорий, особенно Иерусалима, и на искоренение всех культурных и физических признаков Священного города, которые говорили бы о его арабском характере и исламской истории. Короче, это – попытка узаконить необоснованные сионистские притязания.

Правоверные, которые молились там, не были ни посторонними лицами, ни "экстремистами", как их, стремясь ввести в заблуждение, называет в письме от 15 января 1986 года (S/17739) Постоянный представитель Израиля. Неудивительно, что они выступили против членов кнессета, которые посягнули на их право совершать молитву и осквернили еще одно место отправления культа, где в первую очередь не имеет права быть никто из посторонних.

Поистине странно, что письмо израильского представителя называет это посещение обычным. В соответствии с какой логикой можно назвать обычным вторжение в место для моления верующих, исповедующих другую религию, особенно тогда, когда так называемые посетители занимают официальные посты в органах оккупационных сил? Разве осквернение святыни может не оскорбить чувства верующих?

Следует отметить, что среди этих посторонних лиц, этих "посетителей" были и известные экстремисты, которые выступают за изгнание арабов-мусульман и немусульман, с тем чтобы "очистить" так называемую Землю Израиля. Среди них были и те, кто известен тем, что стремится к уничтожению мечети аль-Акса и к тому, чтобы на ее месте построить еврейскую синагогу. Таков был 9 января лозунг так называемых "посетителей", когда они пытались поднять израильский флаг над площадью Харам аш-Шариф. Постоянно повторяемые утверждения Израиля, что он привержен свободе вероисповеданий и что он обеспечивает права всех религиозных общин, в том числе

право свободного доступа к местам религиозных отправлениям, по меньшей мере являются странами, если, конечно, под этими заявлениями не иметь в виду свободный доступ евреев к местам богослужения лиц других вероисповеданий.

Действительно, это очень серьезный вопрос, который грозит самыми опасными последствиями для исламских религиозных святынь. Само по себе это вопиющее нарушение принципа уважения мест богослужения любой религии, которые должны часто посещаться и использоваться лишь для цели богослужения верующими данной религии. Действительно, разве Израиль позволит мусульманам или по той же причине христианам посещать еврейские синагоги или молиться в них? Нет. Тогда почему члены кнессета и многие другие сопровождавшие их имели право врываться в мечеть аль-Акса во время богослужения и как можно характеризовать это просто обычным посещением?

Ужас того, что произошло после 8 января, еще более усугубляется, а не уменьшается, из-за того, что эти действия прощаются и характеризуются как обычное посещение. Это свидетельствует о том, насколько сионистские власти недооценивают серьезность этого вопроса для верующих другой религии - ислама.

Равную ответственность должны нести сионизм и те, кто считает сионистское образование образцом для цивилизованного мира, маяком демократии и уважения прав человека. Неужели они продолжают обманывать сами себя? Неужели они все еще пытаются ввести в заблуждение и других? Неужели они так понимают принцип уважения прав человека?

Давайте вспомним о прошлом. Давайте сравним позорную позицию представителя цивилизованного мира с образцовой позицией Омара ибн-Хаттаба, второго халифа мусульман, во времена которого Священный город Иерусалим был открытым. Он посещал памятные места Священного города, когда наступило время молитвы, и некоторые сопровождающие его лица, исходя из самых лучших намерений, предложили совершить молитву в церкви Святого гроба Господня. Омар отказался молиться в церкви, сказав: "Я боюсь, что мусульмане, которые придут вслед за мной, скажут: "Здесь молился Омар", и потом превратят церковь в мечеть". Это и есть уважение других религий. Именно так следует сохранять святыне места, а не путем провокационных посещений членов кнессета с сомнительными целями, и не за счет попыток поднять Звезду Давида над Собором Горы в священной аль-Аксе.

Не в первый раз этот Совет обсуждает поведение Израиля по отношению к исламским святыням в Аль-Кудсе: в своей резолюции 271 (1969) от 15 сентября 1969 года Совет обратился к Израилю с призывом воздерживаться от осквернения исламских святынь и не чинить препятствий исламским религиозным властям в их деятельности.

Акт агрессии, жертвой которого на сей раз стала мечеть аль-Акса, возможно, был совершен так называемым ненормальным человеком, но этот акт агрессии был совершен самими израильскими властями, продемонстрировавшим таким образом более ясно, чем это отмечалось Советом в 1969 году, ответственность Израиля. Мы искренне надеемся, что этот Совет примет по данному вопросу суровую резолюцию, в которой израильским властям будет запрещено вмешиваться в дела исламских святынь, не разрешено членам израильских правительственных органов посещать эти святыни под предлогом обычных поездок и будет обеспечен прежний естественный статус Аль-Кудса аш-Шарифа. Вот чего мы ожидаем от Совета Безопасности. Это единственный способ предотвратить ухудшение существующего положения, масштабы которого невозможно предсказать.

Что общего между рассматриваемыми в Совете Безопасности вопросами, которые относятся к действиям двух расистских режимов – в Южной Африке и оккупированной Палестине? Общим является то, что эти два режима не выполняют резолюции этого Совета. Разве нет резолюции, в которой содержался бы призыв к предоставлению независимости Намибии? Конечно, есть. Почему же тогда этот вопрос продолжает стоять в Совете? Потому что его резолюции не выполняются.

Почему вопрос об израильской оккупации юга Ливана время от времени встает перед Советом? Разве нет резолюций по этому вопросу? На самом деле существует много таких резолюций. Разве нет резолюций, касающихся пункта, который сегодня стоит на повестке дня Совета? Такая резолюция есть – резолюция Совета Безопасности 271 (1969). Но вопрос по-прежнему стоит перед нами. Проблема заключается в том, что эти резолюции не выполняются.

После сионистской агрессии против Туниса и бомбардировки штаб-квартиры Организации освобождения Палестины был созван Совет Безопасности. Тогда была единогласно принята резолюция 573 (1985). Осудив агрессию, Совет Безопасности, помимо прочего, потребовал, чтобы Израиль воздерживался от совершения или угрозы совершения подобных актов агрессии, и заявил, что Тунис имеет право на соответствующие репарации. Была ли выполнена эта резолюция? В вербальной ноте, направленной представителем Туниса, которая была распространена в документе S/17735 от 13 января 1986 года, был дан ответ на этот вопрос. Представитель Туниса заявляет:

"Выполняя свою миссию, возложенную на него в соответствии с Уставом и обязательствами по поддержанию международного мира и безопасности, Совет Безопасности не может терпеть, чтобы государство, осуществившее агрессию против Туниса, отказывалось подчиниться решению международного сообщества и продолжало намеренно игнорировать его резолюции и пренебрегать международным правом.

Речь идет о возможности Совета заставить Израиль подчиниться своему решению или, в противном случае, принять в отношении него санкции, которые он сочтет соответствующими". (S/17735, стр. 3)

Мы бы не обращались за помощью в Совет Безопасности, если бы мы не сохраняли веру в Организацию Объединенных Наций, и особенно в Совет, и не питали надежду, что Совет преодолеет существующую проблему – невыполнение его резолюций. Это очень серьезный вопрос, стоящий в настоящее время перед Советом. Мы надеемся, что Совет отнесется к этой проблеме со всей соответствующей серьезностью, с тем чтобы избежать опасных последствий, которые могут возникнуть в результате попрания моральных и религиозных ценностей миллионов людей.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Следующий оратор – представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ШАКЕР (Египет) (говорит по-арабски): Прежде всего, я выражаю Вам, господин Председатель, мои искренние поздравления по случаю вступления на пост Председателя Совета Безопасности. Моя страна имела честь быть членом Совета Безопасности в 1984–1985 годах. За этот период у нас сложились тесные отношения с Вашей делегацией и мы имели возможность оценить Ваш большой опыт и способности. Мы убеждены, что под Вашим руководством работа Совета будет успешной.

В этой связи я выражаю благодарность всем членам и нечленам Совета, которые в этом месяце выразили признательность Египту за ту роль, которую сыграла моя страна и тот вклад, который она внесла в работу Совета за время своего членства. Мы желаем новым членам Совета всяческих успехов в осуществлении ими высоких задач и обязанностей.

"Хвала тому, кто перенес ночью Своего раба из мечети неприкосновенной в мечеть отдаленнейшую, вокруг которой Мы благословили, чтобы показать ему из Наших знамений. Поистине, Он – всеслышащий, всевидящий". (сура XVII.1)

Правительство и народ Египта с огромным возмущением и гневом узнали о действиях группы израильских экстремистов, которые пытались нарушить святость мечети аль-Кутс, первой из двух Кибл, третьей по значимости Святыни. Это уже не первый случай, когда фанатики вторгаются в район площади Харам аш-Шариф, невзирая на то, что это священные для мусульман места, исторически принадлежащие мусульманам. Но в этой акции есть и новое, действительно критическое. Я имею в виду тот факт, что в этой акции принимали участие члены израильского кнессета и должностные лица. Моя страна решительно осуждает подобное участие.

Заявление, сделанное 19 января 1986 года г-ном А.Е.А. Мегидом, заместителем министра иностранных дел Египта, на заседании парламентского комитета по арабским делам и вопросам иностранных дел и обороны, содержит следующее описание событий в Аль-Кутс:

"Я хотел бы официально заявить о том, что Египет полностью отвергает израильские действия в городе Аль-Кутс, и прежде всего в отношении мечети аль-Акса. Эта мечеть настолько священна и представляет собой такую духовную ценность для сотен миллионов мусульман во всем, что любое проявление неуважения к ней вызывает глубокую тревогу среди мусульман и создает дополнительные препятствия на пути установления желаемого мира. Мы со всей

искренностью и откровенностью должны заявить, что, на наш взгляд, разжигание религиозной вражды в этот критический для нашего региона период влечет за собой большую опасность, которая несомненно отрицательно повлияет на мирные усилия и ослабит шансы на достижение мира. В своих международных отношениях и на всех международных и региональных форумах Египет заявлял о своей четкой и недвусмысленной позиции в отношении города Аль-Кутс. Сегодня я четко и недвусмысленно повторяю нашу позицию".

Эти незаконные акции вторжения являются прямым результатом оккупации, навязанной Израилем арабскому Восточному Иерусалиму, Аль-Кутс, – городу, который на протяжении всей истории человечества является олицетворением религиозной терпимости, мира и стабильности для человечества. В этом причина нашего горя, и это вызывает нашу решимость обеспечить осуществление на деле позиции международного сообщества, которое осуждает все эти грубые действия.

Эти акции свидетельствуют не только о стремлении некоторых фанатиков израильского общества к дальнейшим провокационным действиям против прав арабов и мусульман, но и о стремлении поставить под сомнение возможность достижения мира на Земле Мира.

Совершенно очевидно, что ответственность за ухудшение положения в Аль-Кутс и на оккупированных арабских территориях должна быть возложена на израильские правительства, которые приходили к власти начиная с 1967 года. Целью этих правительств была аннексия арабских территорий Израилем, особенно Аль-Кутс. Они отказывались выполнять многочисленные резолюции по этому вопросу, принятые международным сообществом в лице Генеральной Ассамблеи или Совета Безопасности, а также на других форумах. Организация Объединенных Наций полностью осознала опасность проводимой Израилем политики в отношении Аль-Кутс сразу после того, как в 1967 году израильское правительство приняло закон, распространяющий его законодательную и административную власть на все части оккупированных арабских территорий, которые он считает израильскими землями.

14 июля 1967 года Генеральная Ассамблея осудила эти действия в резолюциях 2253 (ES-V) и 2254 (ES-V), которые оценивают израильские действия по аннексии Иерусалима как незаконные. Генеральная Ассамблея призвала Израиль отменить все законодательные и административные эти меры и впредь воздерживаться от любых действий, которые могут изменить статус Иерусалима.

Организация Объединенных Наций не остановилась на этом, она продолжала выступать против других мер, применяемых Израилем. В 1968 году Совет Безопасности принял резолюцию 252 (1968), в которой говорилось, что экспроприация земель арабского населения в Аль-Кудс и его изгнание являются незаконными. С тех пор было принято много резолюций, в которых выражено единодушное мнение международного сообщества относительно необходимости выступать против и бороться со всеми этими действиями. Среди этих резолюций была резолюция 271 (1969), призывавшая Израиль соблюдать положения Женевской конвенции в отношении города Аль-Кудс и требовавшая от Израиля уважения прав исламских учреждений и защиты неприкосновенных, исторических и священных мест в Аль-Кудс. В резолюции 298 (1971) подтверждалось, что действия, предпринятые Израилем по изменению статуса Аль-Кудс являются полностью незаконными, в резолюции 476 (1980) повторялся призыв к Израилю прекратить все действия, направленные на изменение статуса города.

Твердая и неизменная позиция Египта в отношении израильской оккупации арабской восточной части Иерусалима отражена во многих документах и официальных заявлениях. Египет считает, что, во-первых, недопустимо приобретать территории путем военного захвата, и что аннексирование Иерусалима является серьезным нарушением принципов международного права и отступлением от международной законности; во-вторых, необходимо, чтобы Израиль ушел из восточной части Аль-Кудс, который является неотъемлемой частью оккупированного Западного берега с тем, чтобы восстановить арабский суверенитет над территорией; в-третьих, предоставить жителям Аль-Кудс, которые являются частью населения Западного берега и палестинского арабского народа, право осуществить законные национальные права, включая право на самоопределение; в-четвертых, предоставить свободу всем группам совершать свои религиозные обряды в местах поклонения в соответствии с их религией.

Сегодня международное сообщество и Совет Безопасности вновь сталкиваются с проблемами и вызовом, бросаемым израильскими экстремистскими элементами, которые не только нарушают нормы международного права и ущемляют права мусульман и посягают на

Священный город, но также представляют угрозу всем мирным усилиям на Ближнем Востоке, направленным на достижение справедливого всеобъемлющего и окончательного урегулирования вопроса. Такое урегулирование должно включать следующие элементы: во-первых, полный уход Израиля со всех арабских территорий, оккупированных в 1967 году, включая арабский Восточный Иерусалим, которому необходимо вернуть арабский суверенитет; во-вторых, необходимо разрешить палестинский вопрос на основе гарантии права на самоопределение палестинского народа и участия Организации освобождения Палестины (ООП), его законного представителя, в усилиях по достижению всеобъемлющего урегулирования; в-третьих, обеспечить право всех народов и государств Ближнего Востока жить в мире и добрососедстве в рамках безопасных границ.

Сегодня необходимо, чтобы международное сообщество вновь подтвердило свою позицию в отношении статуса Восточного Иерусалима и прав арабов, живущих в нем, а именно: во-первых, подтвердило недопустимость оккупации территорий с помощью военной силы; во-вторых, подтвердило святость Харам аш-Шариф и положило конец любым провокационным действиям, нарушающим насущные неотъемлемые права арабов и мусульман на этот район; в-третьих, потребовало, чтобы Израиль соблюдал положения Женевской конвенции и принципы международного права, которые определяют ответственность оккупирующей державы, и не препятствовал деятельности Верховного Мусульманского Совета, несущего ответственность за Харам аш-Шариф; в-четвертых, подтвердило незаконность всех действий и мер Израиля, направленных на изменение статуса или демографического состава населения оккупированных территорий, включая арабский Восточный Иерусалим.

Сегодня необходимо, чтобы все миролюбивые силы и государства, стремящиеся достичь мира, предприняли эффективные меры, чтобы остановить нагнетание напряженности в арабском Иерусалиме – Аль-Кудс, и на других оккупированных территориях. Для достижения этой цели необходимо, чтобы мы все дали отпор экстремистским и провокационным попыткам, которые нагнетают напряженность и процветают в обстановке подстрекательства и провокаций. Необходимо, чтобы миролюбивые силы в самом Израиле прилагали все усилия для того, чтобы мы смогли сосредоточиться на восстановлении мостов доверия, что является первостепенным в деле создания необходимой обстановки для начала новых серьезных переговоров с участием всех сторон в рамках международной мирной конференции для достижения полного, всеобъемлющего и справедливого урегулирования проблемы.

В заключение мы хотели бы обратиться к нашим братьям, детям палестинского народа в Аль-Кудс, на Западном берегу и в секторе Газа, чтобы выразить им наше восхищение в связи с их стойкостью перед лицом тех сил, которые пытаются посягать на их национальные права и осквернять их религиозные священные места.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Я благодарю представителя Египта за теплые слова в мой адрес.

Следующий оратор – г-н Массамбе Сарре, Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н SARRE (Сенегал) (Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа) (говорит по-французски): Выступая в качестве представителя Сенегала и Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, я хотел бы поблагодарить Совет за предоставленную мне возможность участвовать в обсуждениях положения на оккупированных арабских территориях. Я хотел бы выразить признательность Организации Исламская конференция и Группе арабских государств за инициативу созыва этих важных заседаний в свете серьезных событий, произошедших за последние недели в Иерусалиме.

Я хотел бы также поздравить Вас, Сэр, с вступлением на пост Председателя Совета в январе. Моя делегация убеждена, что под Вашим руководством Совет сможет в этой сложной ситуации принять необходимые меры.

(Г-н Сарре, Председатель, Комитет по
осуществлению неотъемлемых прав
палестинского народа)

В то же время я хотел бы воздать должное Вашему предшественнику, послу Буркины Фасо, за его образцовое руководство работой Совета в декабре месяце.

Я хотел бы также поздравить новых членов Совета – Болгарию, Конго, Объединенные Арабские Эмираты, Гану и Венесуэлу. Я совершенно убежден в том, что они внесут успешный вклад в работу Совета.

Самого слова "Иерусалим" достаточно, чтобы вызвать глубокие чувства в сердцах многих людей, будь то мусульмане, христиане или евреи.

Для мусульман это святыня ислама. По-моему, вчера представитель Саудовской Аравии зачитал Совету отрывок о ночном путешествии пророка Магомета; я также помню, что во время своих молитв мусульмане обращаются в сторону Иерусалима. Для христиан это колыбель христианства и родина Иисуса Христа. А для евреев это колыбель Авраама.

Я говорю об этом для того, чтобы отметить, что положение на Ближнем Востоке исключительно сложное. Совет уже подробно обсуждал все аспекты этой проблемы. В течение целого ряда лет, проявляя терпение, решимость и желание, мы стремимся найти пути и средства для достижения справедливого и прочного мира для того, чтобы палестинский народ и все государства и народы региона могли жить в условиях взаимопонимания и согласия.

Сейчас появился еще один исключительно серьезный, эмоциональный элемент, который не должен был бы возникнуть, – элемент, касающийся уступок. Однако перед нами факты. С глубокой озабоченностью мы следили за последними событиями на Горе храмов и за возросшими в результате них напряженностью и насилием.

Факты очевидны. По сообщениям израильской и международной прессы, делегация израильских парламентариев, включая членов комиссии по внутренним делам кнессета и другие лица, дважды посетила Гору храмов за менее чем одну неделю, и своим поведением спровоцировала серьезные инциденты между полицией и палестинскими арабскими демонстрантами. Эти визиты были, безусловно, организованы с согласия мусульманских властей в Иерусалиме, и число визитеров должно было бы быть ограничено членами парламентского комитета, цель их визитов должна была бы сводиться к проверке ведущихся там работ. Поэтому непростительно, что некоторые

(Г-н Сарре, Председатель, Комитет по
осуществлению неотъемлемых прав
палестинского народа)

парламентарии, сопровождаемые воинственно настроенными лицами, известными тем, что выступают за установление полного еврейского контроля над мусульманскими святыми местами, и тем, что многократно пытались организовать группы молящихся, использовали этот предлог для совершения провокационных актов. По сообщению "Джерусалем Пост" и "Гаарец", во время первого визита 8 января беспорядки возникли тогда, когда некоторые из этих экстремистов стали настаивать на том, чтобы их группу сфотографировали, вероятно, для того чтобы иметь доказательство их присутствия там.

Следует указать, что этих экстремистов возглавлял Гершон Соломон, глава движения, выступающего за разрушение Храма на Скале и восстановление еврейского храма, и что среди членов кнессета находился также депутат, призывающий к изгнанию арабов из Иерусалима и с Западного берега и являвшийся одним из руководителей движения за еврейское поселение в центре арабского города Хеврон.

В ответ на эти провокации мусульманские религиозные власти сразу же обратились с призывом к арабским палестинцам, живущим в Иерусалиме, собраться внутри мечети. Затем депутаты вызвали полицию, и как только последняя прибыла на место, она стала бросать гранаты со слезоточивым газом и открыла предупредительную стрельбу, в результате которой были ранены пять палестинских арабов.

События последующих дней свидетельствовали о том, что это была преднамеренная операция, а не случайный инцидент. По сообщению газеты "Гаарец" от 9 января, генерал Шарон вошел в святыню в сопровождении мощного подразделения полиции и сделал заявление, требуя сосуществования евреев и арабов в этом месте. Мы это знаем. После этого три воинствующих сиониста попытались повесить еврейский флаг в святыне, но им помешали сделать это мусульманские охранники. Одновременно с этим некоторые члены правительства, такие, как министр здравоохранения, подняли вопрос о пересмотре соглашений с мусульманскими властями относительно Горы храмов, с тем чтобы гарантировать евреям более свободный доступ.

По сообщению газеты "Монд", 14 января делегация членов кнессета посетила второй раз эспланаду осажденной мечети, на которой находилось более 600 израильских полицейских и пограничников. Беспорядки возникли тогда, когда по просьбе

(Г-н Сарре, Председатель, Комитет по
осуществлению неотъемлемых прав
палестинского народа)

председателя комитета один из депутатов, принадлежащих к крайне правой партии "Текия", начал читать каддиш, молитву об усопших. После этого около 150 демонстрантов попытались пробиться через кордон полиции. По заявлению полиции, избежать крупномасштабного столкновения удалось лишь благодаря уходу израильских депутатов. Демонстрантов разогнали слезоточивым газом, и 19 человек были арестованы. Таковы факты.

Такое поведение израильских парламентариев несомненно представляет собой осквернение одной из самых священных святынь ислама и оскорбление чувств верующих. Оно вызвало гнев и возмущение не только на оккупированных территориях, но и во всем мусульманском мире. И в без того напряженной обстановке в регионе, как я сказал вначале, эти религиозные провокации усугубляют политический конфликт, который может иметь непредсказуемые, а, возможно, пагубные последствия для мира и стабильности в регионе и для международных усилий по достижению справедливого и прочного урегулирования. Мы не можем не сделать вывод о том, что, как и расширение колонизации и другая практика Израиля на оккупированных территориях, эти акции были направлены на утверждение постоянного израильского господства над всем Иерусалимом и над оккупированными территориями, а также на создание ситуации свершившегося факта путем вынуждения арабов навсегда уехать из своей страны.

В этом контексте следует напомнить, что с 1967 года израильтяне совершили множество актов агрессии в отношении мусульманских и христианских святынь. Очевидно, что мечеть аль-Акса и Храм на Скале являются объектом многочисленных нападений такого рода, поскольку они имеют исключительное значение и являются религиозными символами для арабского и мусульманского мира. Достаточно напомнить в этой связи о раскопках, которые ведутся на западной и южной сторонах мечети аль-Акса и в результате которых прорыт туннель под Скалой, ослабляющий фундамент всего сооружения. Следует напомнить также и о поджоге мечети в 1969 году. В апреле 1982 года на эту мечеть было совершено нападение. В марте 1983 года и в январе 1984 года была даже предпринята попытка взорвать эту постройку. Мы должны сделать очевидный вывод, что события последней недели вписываются в рамки этих достойных осуждения нападений.

(Г-н Сарре, Председатель Комитета по
осуществлению неотъемлемых прав
палестинского народа)

Членам Совета следует напомнить, что во время пожара в 1969 году Совет принял резолюцию 271 (1969), в которой он признал, что любой акт разрушения или осквернения святых мест и культовых зданий в Иерусалиме или любое поощрение или попустительство любым таким актам может создать серьезную угрозу международному миру и безопасности, Совет также отметил, что возмутительный акт нарушения или осквернения священной мечети аль-Акса подчеркивает насущную необходимость того, чтобы Израиль прекратил нарушать резолюции 252 (1968) и 267 (1969) и немедленно отменил все меры и действия, направленные на изменение статуса Иерусалима. В резолюции также было выражено требование, чтобы Израиль строго соблюдал положения Женевских конвенций и международного права, регулирующие вопросы военной оккупации, а также призыв воздерживаться от создания каких-либо препятствий в осуществлении функций Верховного мусульманского совета Иерусалима. Наконец, Совет осудил тот факт, что Израиль не выполняет резолюции 252 (1968) и 267 (1969) о статусе Иерусалима и потребовал от него немедленно выполнить положения этих резолюций.

Нет необходимости напоминать Совету о большом количестве резолюций, которые принимались по этим вопросам и в которых всегда подтверждался тот принцип, что захват территории с использованием военной силы является недопустимым; и Совет совершенно ясно подчеркнул, что все юридические и административные меры, принятые Израилем для того, чтобы изменить статус Иерусалима, в частности "основной закон", являются нарушением Женевской конвенции от 12 августа 1949 года и полностью не действительны, а поэтому должны быть немедленно отменены.

В свете этих резолюций, которые приняты консенсусом данным Советом, моя страна, Сенегал, а также Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа высказывают сожаление по поводу заявления, сделанного премьер-министром Израиля после недавних событий, сказавшего, что "Суверенитет Израиля над всем Иерусалимом, включая Гору храмов, является бесспорным фактом, который не нуждается в дальнейших доказательствах". Эта цитата взята из газеты "Ле Монд" от 16 января 1986 года.

(Г-н Сарре, Председатель Комитета по
осуществлению неотъемлемых прав
палестинского народа)

По мнению нашей делегации, статус Иерусалима является одним из принципиальных вопросов в ближневосточном споре, и урегулирование этого вопроса должно предусматриваться в рамках всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке, в котором центральное место должны занимать вопросы соблюдения неотъемлемых прав палестинского народа, которые определены Генеральной Ассамблеей.

В этой связи Комитет постоянно подчеркивал, что напряженность и насилие будут по-прежнему возрастать на оккупированных территориях, пока не будет решен палестинский вопрос, а также неоднократно обращался к Совету Безопасности выполнить рекомендации Комитета и Генеральной Ассамблеи, касающиеся прочного и справедливого урегулирования этого вопроса. Поэтому сейчас, как никогда ранее, настоятельно необходимо начать процесс переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций, и в этой связи уместно воздать должное Генеральному секретарю за все усилия, которые он в этой связи предпринимает. Я повторяю, под эгидой Организации Объединенных Наций, в духе понимания и сотрудничества, а также при условии уважения основных интересов всех заинтересованных сторон.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Я благодарю представителя Сенегала и Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Ливийской Арабской Джамахирии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

Г-н АЗЗАРУК (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Сегодня мы встретились, чтобы обсудить последние из серии многочисленных и продолжающихся нарушений сионистами святости святынь в Священном городе Аль-Кудс. В конце этих прений мы заслушаем тех, кто хочет поставить факты с ног на голову, пытаясь превратить агрессора в жертву, а жертву – в экстремистского агрессора. Фактически он не колеблясь вновь назовет наши прения, как и на прошлой неделе, смехотворными, прикрываясь при этом защитой некоторых членов Совета Безопасности, защитой, которая постоянно мешала и продолжает мешать Совету осудить или выразить свое сожаление по поводу его незаконного поведения. Поэтому он будет игнорировать наши прения и квалифицировать их, как ему угодно.

(Г-н Аззарук, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Сионистское образование в письме, адресованном Генеральному секретарю от 16 января, признало, что ряд членов комиссии по внутренним делам так называемого кнессета совершили обычное посещение святынь Горы храмов. Однако в письме не упоминается о цели этого посещения. В нем не говорится, почему некоторые члены кнессета возражали против него. Давайте за них закончим это письмо. Целью этого посещения было наметить подходящее место в священном дворе Харам аш-Шариф для восстановления "святейшего из храмов". Что касается возражения некоторых арабов, членов кнессета, в отношении этой поездки, то оно имело место потому, что это посещение является грубым осквернением исламских святынь на священной площади Харам аш-Шариф, а также грубой провокацией в отношении чувств мусульман и в отношении всех исламских святынь мест в городе.

Естественно, что в письме не упоминается и тот факт, что Гершон Соломон входил в состав вышеупомянутой комиссии и возглавлял демонстрацию, в которой приняло участие около 20 человек. Мы не ждем от представителя сионистского образования, чтобы он напомнил нам о Гершоне Соломоне и о движении, которое он возглавляет, главной целью которого является разрушить Храм на скале и восстановить "святейший из храмов". Мы не ждем от представителя сионистского образования, чтобы он напоминал о провокационном посещении 9 января Ариелем Шароном, убийцей беженцев в лагерях Сабра и Шатила, священного двора Харам аш-Шариф. Мы не ожидали от него, что он будет говорить о других провокациях, планировавшихся Джулией Кохен, членом нацистско-еврейского кнессета, в отношении священного двора Харам аш-Шариф. То, что сионистский кнессет или его спикер могли не знать заранее об этих провокационных посещениях, не снимает с них ответственности за это преднамеренное осквернение исламских святынь мест и провокацию в отношении чувств мусульман и всех исламских святынь мест в городе.

(Г-н Аззарук, Ливийская Арабская
Джамахирия)

Сионистский так называемый кнессет был именно тем органом, который 27 июня 1967 года проголосовал за аннексию арабской части Аль-Кудса. Он сделал это всего лишь три недели спустя после актов агрессии, совершенных сионистским образованием утром 5 июня 1967 года против Сирии, Египта и Иордании. Это решение кнессета аннексировать арабскую часть города Аль-Кудса вскоре стало равнозначно признанию сионистами того факта, что аннексия арабской части города Аль-Кудса была одной из главных целей сионистской агрессии 5 июня 1967 года. На сионистском кнессете лежит ответственность за осквернение святых мест в городе Аль-Кудсе, но это не умаляет ответственность, которую за эти действия несет международное сообщество.

Это заставляет нас говорить о том, что именно открыло дорогу планам сионистского образования изменить характер города Аль-Кудс, иудаизировать его, изменить его облик, а также изменить его арабский и исламский характер. Все это является нарушением четвертой Женевской конвенции 1949 года, которая не дает оккупирующей державе никаких прав на изменение демографического характера оккупируемых арабских территорий.

Город Аль-Кудс находится на перекрестке трех ниспосланных небом религий; это – арабская земля, и она была таковой на протяжении тысячелетий. Все эти столетия арабы гарантировали право доступа к местам религиозных отправлений верующим трех ниспосланных небом религий. Право отправления религиозных обрядов и сохранения святых мест было установлено после Берлинской конференции 1878 года, которая провела разграничения по месту и по времени между культовыми постройками и учредила правила, регулирующие проведение религиозных обрядов.

29 января 1947 года Организация Объединенных Наций приняла резолюцию о придании интернационального статуса городу Аль-Кудс, в результате чего в исконно арабском городе была введена международная система без предварительного согласия на нее тех, кто обладает суверенитетом над этим городом – то есть арабов, которые обладают и обладали суверенитетом над этим городом в течение тысячелетий, – хотя мы знаем, что все режимы по предоставлению интернационального статуса предполагают получение предварительного согласия суверенного государства, поскольку лишь оно одно имеет право уступать свой суверенитет на основании договора. Так было с Танжером и Триестом. Что касается предоставления интернационального статуса городу Аль-Кудс, то оно было осуществлено без консультаций с теми, кто обладает

(Г-н Аззарук, Ливийская Арабская
Джамахирия)

региональным или территориальным суверенитетом над ним. Фактически режим был навязан этому городу, что превратило его в отдельное образование, находящееся под управлением Организации Объединенных Наций. Арабские государства отвергают и будут впредь отвергать международный статус города Аль-Кудс, потому что такая интернационализация увековечивает сионистскую агрессию, совершенную против этого Священного города.

Действительно парадоксально, что 15 мая 1950 года сионистское образование распространило меморандум, в котором предложило предоставить международный статус городу Аль-Кудс, однако, эта идея была забыта после оккупации города и аннексии обоих его секторов с помощью вооруженной силы. По этому поводу Моше Даян высказался вполне ясно. Он не смог удержать своей радости после оккупации города в июне 1967 года и перед Стеной плача он говорил о намерении сионистского образования аннексировать город. Он сказал:

"Мы объединили Священный город. Мы возвратились к нашим самым священным местам. Мы вернулись и никогда не уйдем".

Что касается Верховного раввина сионистской армии, то он высказался еще яснее, чем Моше Даян. Он кричал, стоя перед Стеной плача:

"Народ встречает свою столицу. Столица приветствует свой народ. Они всегда будут едины".

Всего лишь несколько дней спустя, 27 июня 1967 года, как я уже сказал, сионистский кнессет проголосовал за аннексию арабской части Аль-Кудса. Организация Объединенных Наций не смогла защитить международный статус, избранный ею для города Аль-Кудс, хотя 29 января 1947 года она приняла решение о предоставлении Аль-Кудс международного статуса одновременно с принятием решения о разделе Палестины.

Прикрываясь международным статусом, который теоретически остался лишь на бумаге, сионистское образование попыталось расширить свою империю, захватив часть города, а затем и весь город. Несмотря на осуждение со стороны международной общественности, которое нашло свое выражение на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, созванной в июне 1967 года, в резолюции, принятой 4 июля 1967 года об аннексии арабской части Иерусалима и в которой Генеральная Ассамблея призвала сионистское образование отменить все меры, направленные на изменение статуса города, это образование не отреагировало на резолюцию Генеральной Ассамблеи отменой

(Г-н Аззарук, Ливийская Арабская
Джамахирия)

какой-нибудь из мер по аннексии. Несмотря на резолюции Совета Безопасности 237 (1967), 252 (1968), 267 (1969), 271 (1969), 298 (1971), 465 (1980) и 478 (1980), сионистское образование продолжает оккупацию Священного города Аль-Кудс и всей Палестины, а также сирийских, египетских и иорданских земель.

Сионистская оккупация Палестины и других арабских территорий является причиной того, что любое осквернение святых мест в Аль-Кудс, в Вифлееме и Хевроне вписывается в рамки сионистской оккупации Палестины и захваченных арабских территорий. Город Аль-Кудс с его богатой историей будет по-прежнему мучиться и страдать от сионистской оккупации и незаконной практики сионистов, вместо того чтобы жить в атмосфере примирения и уважения под арабским управлением.

Международное сообщество не может снять с себя ответственность за продолжение этой оккупации. Сионистское образование возникло в Организации Объединенных Наций, которая узаконила его в международном плане сразу же после его появления. Поэтому на международное сообщество ложится ответственность за результаты нарушения этим образованием законов и международных норм. Кроме этого на международное сообщество ложится ответственность за результаты того, что это образование игнорирует Устав Организации Объединенных Наций, соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и продолжает оккупацию палестинских и арабских земель с помощью военной силы.

На международном сообществе лежит ответственность за то, что сионистское образование пользуется защитой в Совете Безопасности и относительной поддержкой в Генеральной Ассамблее. Эта защита и поддержка поощряет сионистское образование к тому, чтобы оно продолжало игнорировать мнение международного сообщества и его авторитет. Если эта защита и поддержка будут продолжаться, мы станем свидетелями еще большего числа нарушений святости святых мест в Аль-Кудсе, Вифлееме и Хевроне, а также на каждой пяди земли оккупированных территорий.

В городе Аль-Кудс царит разгул терроризма, потому что международное сообщество потакает оккупантам. Поэтому можно ожидать дальнейших незаконных сионистских акций, подобных разрушению исламских и христианских культовых строений в Аль-Кудс, в особенности потому что некоторые сионистские террористические организации

(Г-н Аззарук, Ливийская Арабская
Джамахирия)

похваляются своими намерениями восстановить третий храм на руинах святой мечети аль-Акса. Именно для этого члены комиссии сионистского так называемого кнессета по внутренним делам посетили Харам аш-Шариф для того, чтобы наметить соответствующее место для воссоздания святейшего храма.

Ежедневно и по любому поводу сионистское образование подтверждает свое пренебрежение воле международного сообщества, игнорируя соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, отказываясь от обязательств, вытекающих из Устава Организации Объединенных Наций. Все это подтверждает, что это образование не является миролюбивым и не заслуживает того, чтобы быть членом Организации Объединенных Наций.

Пора Совету Безопасности повысить свой авторитет и заставить уважать свои резолюции. Это может быть достигнуто только путем отказа сионистскому образованию в членстве в Организации Объединенных Наций и использования всех средств, предусмотренных Уставом, а также путем введения обязательных экономических санкций против него, пока он не прислушается к воле международного сообщества и не станет соблюдать резолюции этого международного органа.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Я хотел бы информировать членов Совета, что мной получено письмо от представителя Турции с просьбой пригласить его для участия в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой и с согласия Совета я предлагаю пригласить представителя Турции для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Тюркмен (Турция) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Я приглашаю представителя Турции занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ТЮРКМЕН (Турция) (говорит по-английски): Я хочу поблагодарить Вас, г-н Председатель, и членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность выступить с заявлением.

Прежде всего, позвольте мне тепло поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета в январе. Мне доставляет большое удовольствие видеть на этом посту представителя Китайской Народной Республики, с которой моя страна поддерживает традиционные и постоянно укрепляющиеся узы дружбы, – дружбы, которая питается чувствами восхищения и привязанности турецкого народа к великому народу Китая. Мне выпала честь сотрудничать с Вами в различных областях, и поэтому я полностью убежден, что Ваш богатый дипломатический опыт поможет Вам в достижении Советом Безопасности конструктивных результатов.

Я также хотел бы воздать дань должного уважения Вашему предшественнику, Постоянному представителю Буркина Фасо, послу Леандре Бассоле, который руководил работой Совета в декабре четко и лаконично.

Постоянный представитель Марокко, выступая в качестве нынешнего председателя Организации Исламская конференция, Постоянный представитель Объединенных Арабских Эмиратов и другие уважаемые ораторы, выступавшие до меня, довольно подробно рассказали о серьезных инцидентах, которые имели место в Харам аш-Шариф в Иерусалиме. Эти выступления и срочный созыв Его Величеством королем Марокко Комитета по Иерусалиму отражают гнев и возмущение, испытываемые во всех исламских

странах по поводу осквернения священных мусульманских мест поклонения в Иерусалиме. Мы выслушали также заявление Постоянного представителя Израиля, который сказал, что представленная Совету Безопасности информация является неточной.

Я должен сказать, что мы считаем его заявление далеко неубедительным и недостоверным, особенно в свете достойных осуждения израильских действий на оккупированных территориях и продолжающихся нарушений различных резолюций Совета Безопасности, касающихся статуса Иерусалима. Мы считаем, что Совет Безопасности должен уделить серьезное внимание этому вопросу, который имеет огромное значение для всех мусульман мира. В действительности, сохранение исторического характера Иерусалима, где находятся священные места поклонения трех религий, вызывает обеспокоенность во всем мире. Совет Безопасности принял несколько резолюций по этому вопросу, однако позиция правительства Израиля в этом вопросе является абсолютно непримиримой. Принимая во внимание тот факт, что эта позиция была вновь подтверждена только вчера, мы считаем, что в любом случае принципы, провозглашенные Советом Безопасности в его резолюциях по Иерусалиму, должны быть подтверждены, а Израиль следует заставить строго их соблюдать.

Турция чрезвычайно обеспокоена любыми событиями, которые отрицательно влияют на характер этого Священного города, не только потому, что мы являемся мусульманской страной, но также и благодаря историческим связям с Иерусалимом. Османская империя на протяжении столетий тщательно оберегала исторический характер Иерусалима и сохраняла его как место религиозного почитания для всех трех монотеистических религий. Эта концепция пронизывает резолюцию 181 (II) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1947 года, а также соответствующие резолюции Совета Безопасности, принятые им после оккупации Израилем всего Иерусалима.

Позвольте мне подчеркнуть, что Турция придает особое значение сохранению и строгому соблюдению особого статуса и уникального характера Иерусалима, как это уже заявлялось и неоднократно и недвусмысленно подтверждалось в предыдущих резолюциях Совета, а также в резолюциях Генеральной Ассамблеи. В этой связи мы хотели бы вновь заявить о нашей глубокой обеспокоенности в связи с продолжающимся неуважением Израилем соответствующих резолюций Совета, а также в связи с неоправданными и незаконными попытками Израиля установить свой суверенитет над Иерусалимом и изменить уникальную самобытность этого города.

(Г-н Тюркмен, Турция)

Турция решительно осуждает инциденты, которые совершенно справедливо заставили Марокко и Объединенные Арабские Эмираты, в качестве нынешних председателей Организации Исламская конференция и группы арабских государств соответственно, просить о созыве Совета. Мы хотели бы выразить наше убеждение в том, что в сложившихся обстоятельствах Совет Безопасности займет позицию, отвечающую негодованию, вызванному недавними инцидентами.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Я благодарю представителя Турции за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Бангладеш. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ЧОУДХУРИ (Бангладеш) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас в связи с занятием поста Председателя Совета Безопасности в январе. Наши две страны связаны тесными узами дружбы и сотрудничества. Мы убеждены, что под Вашим опытным и умелым руководством Совет в ходе текущего месяца достигнет конкретных позитивных результатов.

Мы также хотели бы передать нашу глубокую признательность послу Буркина Фасо г-ну Бассоле за его прекрасное руководство работой Совета в предыдущем месяце.

Поскольку моя делегация впервые в текущем году выступает в прениях Совета, мы хотели бы воспользоваться данной возможностью, чтобы поздравить вновь избранных непостоянных членов Совета – Болгарию, Конго, Гану, Объединенные Арабские Эмираты и Венесуэлу, – которые присоединились к нам в этом году. Точно также мы хотим выразить нашу глубокую признательность ушедшим членам Совета – Буркина Фасо, Египту, Индии, Перу и Украинской Советской Социалистической Республике – за их ценный вклад в работу Совета в течение срока их полномочий.

Текущие прения Совета Безопасности происходят по совместной инициативе Марокко и Объединенных Арабских Эмиратов – председателей Организации Исламская конференция и группы арабских государств, соответственно, – для рассмотрения недавних серьезных и вызывающих презрение инцидентов осквернения священной мечети аль-Акса в Аль-Кудс аш-Шариф. Членам Совета известно, что не впервые сионисты пытаются нарушить святость священных мест ислама в Иерусалиме и на других оккупированных арабских и

палестинских территориях. Начиная с произвольного акта поджога священной мечети аль-Акса в 1969 году, израильские власти предпринимали постоянные попытки иудаизировать священные места ислама, осуществляя преднамеренные акты агрессии с целью изменить их исламский характер. Последние события вновь разоблачают эти злонамеренные сионистские замыслы.

(Г-н Чоудхури, Бангладеш)

8 января, когда палестинские и арабские верующие совершали полуденную молитву, несколько членов израильского кнессета в сопровождении группы людей, которые принадлежат к движению, призывающему разрушить храм на Скале и восстановить "Храм", вошли в священную мечеть аль-Акса и стали мешать верующим. Когда этих экстремистов изгнали из мечети, израильская полиция, полностью игнорируя святость Священного места, вторглась в помещение мечети и, используя насильственные меры, разогнала собравшихся там людей. На следующий день израильский министр Ариель Шарон приехал в Храм аш-Шариф, и прибывшие с ним люди попытались поднять в этой святыне израильский флаг. И наконец, 14 января была снова нарушена святость мечети аль-Акса, когда члены израильского кнессета в сопровождении полицейских силой ворвались в мечеть. Ясно, что целью этих неспровоцированных актов осквернения и святотатства в Храм аш-Шариф, совершенных еврейскими экстремистами при попустительстве израильских властей, была иудаизация святынь ислама в Иерусалиме.

Бангладеш, как и весь исламский мир, при известии об этом акте испытала глубокое возмущение и негодование. Священная мечеть аль-Акса является третьим по значению священным местом ислама. Она была первой Киблой, куда мусульмане обращали свои молитвы на заре ислама. Это священное место, которое посвящено вознесению Святого Пророка – светлая память ему – является одним из самых почитаемых мусульманами мест. И совершенно естественно, что нарушение его святости вызвало возмущение и негодование у мусульман всего мира.

Недавно завершившаяся конференция министров иностранных дел исламских стран, проходившая в Фесе, выразила глубокую обеспокоенность по поводу этих событий и поручила Генеральному секретарю Организации Исламская конференция довести до сведения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций ее мнение о том, какими серьезными и опасными могут быть последствия таких инцидентов. Нет необходимости говорить о том, что подобные акты со стороны израильских экстремистов могут оказаться серьезной причиной развязывания конфликта и насилия в регионе, который и без того крайне уязвим.

Мы искренне надеемся, что Совет Безопасности, на который возложена основная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, сможет эффективно и объективно рассмотреть вопрос, который имеет столь большое значение для исламской общины всего мира, добившись полного и окончательного прекращения

подобных кощунственных актов против святынь ислама в Иерусалиме и в других оккупированных территориях.

Последние инциденты, имевшие место в Священном городе Иерусалиме, – это не изолированные случаи осквернения святынь, они представляют собой еще одно звено в длинной цепи политики агрессий Израиля и его политики аннексии и иудаизации арабских и палестинских территорий. Совет Безопасности давно признал тот факт, что любой акт уничтожения или осквернения мест религиозного поклонения в Иерусалиме будет представлять собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Поэтому на Совете лежит особая ответственность за сохранение и защиту исторического характера Священного города Иерусалим и предотвращение любых попыток изменить его статус. Начиная с оккупации Израилем Иерусалима в 1967 году, Совет Безопасности в многочисленных резолюциях, в частности в резолюциях 252 (1968), 267 (1969), 271 (1969), 298 (1971), 465 (1980), 476 (1980) и 478 (1980), неоднократно подтверждал, что все административные действия и законодательство, принимаемые Израилем в целях изменения статуса Священного города, являются незаконными и недействительными. Совет Безопасности неоднократно призывал Израиль отказаться от подобного рода действий. Так, в своих резолюциях 465 (1980), 476 (1980) и 478 (1980) Совет Безопасности просил Израиль отменить так называемый основной закон, целью которого было изменение статуса и характера Иерусалима.

Следует полностью сохранить уникальный характер Иерусалима, где сосуществуют три основные религиозные традиции – иудаизм, христианство и ислам, – с тем чтобы народы всех трех верований могли без каких-либо препятствий и помех посещать свои священные места. Организация Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, и все международное сообщество объявили недействительными попытки Израиля аннексировать Священный город Иерусалим с помощью так называемых основных законов. Поэтому Священный город не подпадает под суверенитет Израиля. Как оккупирующее государство Израиль обязан соблюдать нормы международного права, положения четвертой Женевской конвенции и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Последние кощунственные действия израильских властей против аль-Акса явно направлены на то, чтобы спровоцировать конфронтацию, цель которой состоит в том, чтобы увековечить и усилить политику расширения и террора против палестинского народа.

(Г-н Чоудхури, Бангладеш)

В заключение моя делегация хотела бы подчеркнуть, что на Совете Безопасности, и особенно на его постоянных членах, лежит главная ответственность за сохранение уникального характера Иерусалима. Следует в ясных и недвусмысленных выражениях выразить сожаление по поводу последних актов осквернения и оскорбления святыни ислама Харам аш-Шариф. В то же самое время оккупирующей державе следует сказать, что любое повторение подобных инцидентов будет представлять собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Весь исламский мир надеется и верит, что Совет, учитывая важность и серьезность положения, проявит большую мудрость и политическую волю, приняв эффективные и конкретные меры, соразмеримые с той ответственностью, которая возложена на него согласно Уставу.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Благодарю представителя Бангладеш за любезные слова в мой адрес.

Список ораторов на сегодняшнее заседание исчерпан. Следующее заседание Совета Безопасности для продолжения рассмотрения этого вопроса состоится в понедельник, 27 января, в 10 ч. 30 м.

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.